

## ZMLUVA O UMIESTNENÍ NÁPOJOVÉHO AUTOMATU

medzi:

**Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.**  
**Tuhovská 1, P.O.Box 37, 831 07 Bratislava**  
zastúpená : Ing. Martin Záborský, na základe plnej moci  
IČ DPH: SK2020342280  
IČO: 31340628  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 4201/B  
(ďalej ako „**CCHBC SR**“)

Trnavská teplárenská, a.s.
Ev. číslo:
Došlo: 03-04-2014
Úsek:
Referent:

a

**Trnavská teplárenská, a.s.**  
**Coburgova 84, 917 42 Trnava**  
zastúpená : Ing. Martin Kovačovič, predseda predstavenstva  
Ing. Alexander Mézeš, podpredseda predstavenstva  
IČ DPH: SK2020166632  
DIČ: 2020166632  
IČO: 36246034  
Číslo bankového účtu: 1010233005/5600  
Číslo bankového účtu v tvare IBAN: SK79 5600 0000 0010 1023 3005  
email: belicovaa@tatas.sk  
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Trnave oddiel Sa, vložka 10219/T  
(ďalej ako „**partner**“)

### I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s umiestnením nápojového automatu na predaj chladených nápojov v objekte partnera.

### II.

#### Umiestnenie automatu

1. Na základe zmluvy je CCHBC SR oprávnená umiestniť, zapojiť a po celú dobu trvania tejto zmluvy prevádzkovať v objekte partnera alebo na inom mieste, špecifikovanom v Prílohe č.2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „**objekt**“), automat/automaty na predaj chladených nealkoholických nápojov vyrábaných alebo distribuovaných spoločnosťou CCHBC SR (ďalej ako „**automat**“). Automat je určený k okamžitému predaju nápojov zo sortimentu CCHBC SR zamestnancom a návštevníkom partnera, prípadne ďalším osobám, ktoré sa oprávnené zdržujú v objekte, po celých 24 hodín, alebo podľa dohody počas určitej časti dňa. Partner týmto prehlasuje, že umiestneniu automatu v objekte nebránia žiadne prekážky či obmedzenia akéhokoľvek charakteru.
2. Partner sa zväzuje umožniť CCHBC SR umiestniť a prevádzkovať automaty v objekte po celú dobu trvania tejto zmluvy. CCHBC SR je oprávnená pripojiť automat k napájaciemu zdroju elektriny (220 V) umiestnenému v objekte partnera.
3. Automat je a zostáva vlastníctvom CCHBC SR. Obe zmluvné strany budú dbať na to, aby po celú dobu trvania zmluvy bol automat viditeľne označený štítkom s uvedením vlastníckeho práva CCHBC SR. Partner nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu CCHBC SR automat, ani jeho časť, prenechať k užívaniu inej osobe, akýmkoľvek spôsobom ho zaťažovať právami tretích osôb, akokoľvek s ním disponovať, automat akokoľvek upravovať (napr. meniť jeho povrchovú úpravu) alebo umožniť premiestnenie z priestorov, v ktorých bol podľa údajov v Prílohe č. 2, umiestnený a zapojený.

### III. Prevádzka automatu

1. CCHBC SR bude udržiavať automat v riadnom a prevádzkyschopnom stave, a za tým účelom je povinná najmä zabezpečovať dopĺňovanie automatu sortimentom svojich nápojov, vykonávať servis v termínoch a spôsobom predpísaným výrobcom a pohotove odstraňovať bežné závady a poruchy na automate, spravidla do 24 hodín od nahlásenia poruchy partnerom.
2. Za účelom vykonávania činností uvedených v predchádzajúcom odseku umožní partner CCHBC SR prístup k automatu v pracovných dňoch v dobe od 7.00 do 15.00 hod. V prípade vážnej závady alebo poruchy, poškodenia, straty, zničenia alebo odcudzenia automatu, umožní partner CCHBC SR prístup kedykoľvek (podľa svojich objektívnych možností).
3. V prípade zistenia vzniku akejkoľvek poruchy či závady, poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia automatu bude partner bez zbytočného odkladu informovať CCHBC SR o vzniknutej situácii, príp. v rámci svojich možností i o tom, kto ju spôsobil. Partner sa tiež zväzuje snažiť konať tak, aby bolo zabezpečené čo najefektívnejšie využitie automatu.

### IV. Odplata

#### *Variant bezodplatný (príloha č. 1)*

1. Partnerovi neprislúcha za poskytnutie práva umiestniť a prevádzkovať automat v objekte a za plnenie zmluvných záväzkov odplata, ďalšie podmienky sú stanovené v Prílohe č. 1, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. CCHBC SR je oprávnená meniť predajnú cenu nápojov v automate úplne podľa svojho uváženia, bez povinnosti informovať partnera.
3. Akékoľvek náklady spojené s inštaláciou, servisom a s údržbou automatu nesie CCHBC SR .

### V. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 1.4.2014 ( resp. dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s príslušnými právnymi predpismi); táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2015.
2. Ak ani jedna zo zmluvných strán neoznámí druhej zmluvnej strane, že s ďalším predĺžením nesúhlasí, a to doporučeným listom odoslaným najneskôr 1 mesiac pred ukončením doby trvania zmluvy, predlžuje sa doba trvania zmluvy automaticky o ďalší rok. Maximálna doba trvania zmluvy je vždy 5 rokov. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že zmluvu je možné ukončiť tiež písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Všetky neuhradené peňažné nároky CCHBC SR podľa tejto zmluvy, ktoré zatiaľ neboli splatené, sa stávajú splatnými v deň uplynutia výpovednej doby. Všetky nároky CCHBC SR zostávajú zachované aj po uplynutí výpovednej doby.
3. Pred uplynutím dojedanej alebo predĺženej doby trvania zmluvy je možné zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, alebo na základe písomného odstúpenia zmluvnou stranou z dôvodov stanovených zákonom, alebo z nasledovných dôvodov, a to s účinnosťou k dátumu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane:

#### Partner je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy :

- a) pokiaľ CCHBC SR obzvlášť závažným spôsobom opakovane porušuje svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, a to i potom, čo na také porušenie bola písomne upozornená zo strany partnera, s poskytnutím primeranej lehote k náprave.

CCHBC SR je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy:

- a) pokiaľ partner poruší ktorýkoľvek zo záväzkov stanovených v čl. II. a III. tejto zmluvy, alebo
- b) ak sa podstatne zhorší finančná situácia partnera, najmä ak bude zahájená likvidácia alebo konkurzné konanie/reštrukturalizácia a CCHBC SR bude mať za to, že odstúpenie je potrebné k ochrane jej vlastníckeho práva k automatu, alebo
- c) ak sa ukážu prehlásenia partnera v čl. II. tejto zmluvy úplne alebo sčasti nepravdivé.

Všetky neuhradené peňažné nároky CCHBC SR podľa tejto zmluvy, ktoré zatiaľ neboli splatné, sa stávajú splatnými v deň doručenia odstúpenia. Všetky nároky CCHBC SR zostávajú zachované aj po odstúpení od zmluvy.

4. Pri zániku tejto zmluvy je partner povinný okamžite, najneskôr do 3 dní od zániku zmluvy, vydať automat CCHBC SR a poskytnúť k tomu potrebnú súčinnosť, najmä umožniť vstup do objektu. Pokiaľ by partner automat nevrátil v súlade s vyššie uvedeným, je CCHBC SR oprávnená postupovať svojpomocne pri vydaní automatu i bez súčinnosti partnera. K uvedenému postupu partner CCHBC SR výslovne splnomocňuje a CCHBC SR toto splnomocnenie prijíma. V prípade porušenia týchto povinností je partner povinný zaplatiť CCHBC SR zmluvnú pokutu vo výške 33,-Eur za každý deň omeškania s vydaním automatu. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok CCHBC SR na náhradu prípadne vzniknutej škody v plnej výške, aj vo výške presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
5. Strany sa výslovne dohodli, že v prípade, že partnerovi nebude možné doručiť výpoveď alebo odstúpenie od tejto zmluvy na adresu jeho sídla, resp. miesta podnikania uvedenú v záhlaví zmluvy, zaniká zmluva 14-tym dňom po vrátení nedoručenej poštovej zásielky späť CCHBC SR.

## VI.

### Záverečné ustanovenia

1. Tuto zmluvu je možno meniť iba písomne, formou písomných, číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
2. Tato zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V TRNAVE, dňa.....

**Ing. Martin Kovačovič**  
predseda predstavenstva

**Ing. Alexander Mézeš**  
podpredseda predstavenstva

.....  
Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.

.....  
Trnavská teplárenská, a.s.

**PRÍLOHA č.1**  
**k**  
**ZMLUVE O UMIESTNENÍ NÁPOJOVÉHO AUTOMATU**

medzi:

**Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.**

**Tuhovská 1, P.O.Box 37, 831 07 Bratislava**

**IČ DPH: SK2020342280**

**IČO: 31340628**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 4201/B

(ďalej ako „**CCHBC SR**“)

a

**Trnavská teplárenská, a.s.**

**Coburgova 84, 917 42 Trnava**

zastúpená : Ing. Martin Kovačovič, predseda predstavenstva

Ing. Alexander Mézeš, podpredseda predstavenstva

**IČ DPH: SK2020166632**

**DIČ: 2020166632**

**IČO: 36246034**

Číslo bankového účtu: 1010233005/5600

Číslo bankového účtu v tvare IBAN: SK79 5600 0000 0010 1023 3005

email: belicovaa@tatas.sk

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Trnave oddiel Sa, vložka 10219/T

(ďalej ako „**partner**“)

**Odplata**

Variant III bezodplatný, partner hradí elektrinu.

Partnerovi neprináleží za poskytnutie práva umiestniť a prevádzkovať automaty a za plnenie zmluvných záväzkov odplata.

Náklady na odber elektrickej energie pre prevádzku každého automatu hradí a nesie partner.

V TRNAVE, dňa.....

**Ing. Martin Kovačovič**  
**predseda predstavenstva**

**Ing. Alexander Mézeš**  
**podpredseda predstavenstva**

.....  
Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.

.....  
Trnavská teplárenská, a.s.

**PRÍLOHA č. 2**  
**k**  
**ZMLUVE O UMIESTNENÍ NÁPOJOVÉHO AUTOMATU**

medzi:

**Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.**

**Tuhovská 1, P.O.Box 37, 831 07 Bratislava**

IČ DPH: SK2020342280

IČO: 31340628

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 4201/B

(ďalej ako „*CCHBC SR*“)

a

**Trnavská teplárenská, a.s.**

**Coburgova 84, 917 42 Trnava**

zastúpená : Ing. Martin Kovačovič, predseda predstavenstva

Ing. Alexander Mézeš, podpredseda predstavenstva

IČ DPH: SK2020166632

DIČ: 2020166632

IČO: 36246034

Číslo bankového účtu: 1010233005/5600

Číslo bankového účtu v tvare IBAN: SK79 5600 0000 0010 1023 3005

email: belicovaa@tatas.sk

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Trnave oddiel Sa, vložka 10219/T

(ďalej ako „*partner*“)

**Umiestnenie automatu/ov**

Špecifikácia a umiestnenie automatov:

1 ks automat je umiestnený v sídle spoločnosti Coburgova 84, 917 42 Trnava.

V TRNAVE, dňa.....

**Ing. Martin Kovačovič**  
**predseda predstavenstva**

**Ing. Alexander Mézeš**  
**podpredseda predstavenstva**

.....  
Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.

.....  
Trnavská teplárenská, a.s.

